

# Noticias de la Escuela Lewis

503 916 6360 - <http://lewiselementary.org>

2 de Marzo, 2011



Noticias de la Escuela Lewis  
2 de Marzo, 2011

## Calendario

3 de Marzo - Día de Caminar y de bicicletas  
8 de Marzo - Recaudación de Fondos en The Original Taco House  
9 de Marzo - Escuela abre 2 horas tarde a las 10:40  
13 de Marzo - Cambio de Reloj 1 hora antes  
21-25 de Marzo - Vacaciones de Primavera

## Tiempo de Invierno

Por favor, asegúrese de mandar a sus hijos vestidos para el clima frío y húmedo. Salimos a recreo diario. Quería tomar un minuto para recordar a todos los sistemas para tiempo de invierno. El distrito hará la llamada tan pronto como sea posible. Se encuentra Esta información en la red de las Escuela:  
<http://pps.k12.or.us.or>  
<http://www.flashalert.net/news.html?id=69>

## Escuelas Públicas de Portland anuncia las fechas de aplicar para transferencia para el año escolar 2011-12:

- Transferencias de Escuelas secundarias - 4 de febrero - 18 de febrero

- Todos los otros grados - 9 de febrero - 11 de Marzo

Las transferencias permiten a los estudiantes asistir a una escuela que no está en su barrio. Debido a que el espacio es limitado, y algunas escuelas están en mayor demanda que otras, el distrito escolar utiliza un sistema de lotería para aprobar las solicitudes.

PPS tendrá las solicitudes disponibles en el primer día de cada período de aplicación. Para obtener más información, comuníquese con el Centro de Inscripción y Transferencia Enrollment and Transfer Center en 503.916.3205 o visite [http://www.pps.k12.or.us/schools-c/make\\_a\\_choice.php](http://www.pps.k12.or.us/schools-c/make_a_choice.php)

## Elección/Transferencia de Escuela 2011-2012 Quinto Grado - INFORMACIÓN MUY IMPORTANTE

Este proceso es muy importante para estudiantes en el quinto grado, que piensan atender la Escuela Sellwood. Las familias pueden encontrar la información siguiente útil para hacer una decisión informada de la transferencia. Algunas escuelas de opción de enfoque y programas requieren a las familias de que asistan una junta mandataria y/o de firmar un documento de comprensión para que la solicitud de transferencia sea considerada.

Los estudiantes que viven en el barrio de Lewis atienden la Escuela Sellwood. Si estudiante atiende Lewis con transferencia, ellos deben regresar a la escuela de su barrio o pueden solicitar transferencia a otra escuela. Se puede encontrar mas información en el sitio web <http://readysetconnect.pps.k12.or.us>. Las transferencias son determinados a través de una lotería centralizada, y el espacio es limitado. Las solicitudes están disponibles en el sitio web por un tiempo limitado y se tienen que remitir o entregar durante este tiempo. Si tiene preguntas puede llamar a la oficina 503-916-6360.

Más información se encuentra en el Sitio Web de PPS.  
[http://www.pps.k12.or.us/schools-c/make\\_a\\_choice.php](http://www.pps.k12.or.us/schools-c/make_a_choice.php)

## Marquen la fecha: Lewis Show de Talentos 13 de mayo

### Atención! Todo los niños talentosos y creativos!

Es tiempo para nuestro Show Anual de Talento! 13 de mayo va a ser una noche de música, danza, comedia y quién sabe qué más! Por favor, esperen que llegue la hojas de permiso a casa necesitan una firme de padre para participar.

Las audiciones son el lunes 18 de abril y los ensayos son el 25 de abril y 2 de mayo, de 3:15-4:30.

Ensayo vestido será 9 de mayo de 3:15-5:00.

Si usted tiene alguna pregunta relacionada con el programa o si desea ayuda, póngase en contacto con

[PattiJay@503.847.4792](mailto:PattiJay@503.847.4792)

## Walk & Bike Day - 1st Thursdays

### Día de Caminar y de bicidetas - primer jueves

La próxima caminata y día de bicicleta es mañana - Jueves 3 de marzo. Pongan se listos para la escuela con el ejercicio por la

mañana y chocolate caliente. Rifa de premios en el almuerzo.

Reparaciones gratis después de la escuela. Ahorrar gasolina, proteger el ambiente, es bueno para el cerebro, y disfrute el paseo a pie en la compañía de otras familias!

Tren de Bicicletas a Lewis! Miércoles por la mañana - lado norte de la escuela. Únase con otros padres de familia y estudiantes en montar nuestras bicicletas junto la escuela. Cada miércoles por la mañana desde el lado norte de Lewis, el Tren de Bicicleta comienza en la calles 46 y Raymond a las 8:20 de la mañana, viaja hacia el sur en la 46 en Woodstock, y entonces a 44 y Martin a las 8:30. Escuche los silbatos del tren a lo que vamos a través de la entrada al norte de Lewis! Póngase en contacto con Steve Beattie ([steve@nxnw.org](mailto:steve@nxnw.org)) o Lennie Bjornsen ([LBjornsen@msn.com](mailto:LBjornsen@msn.com)) para más información.

## Venta de Artículos Usados - Marquen la fecha y artículos usados!

La Venta de Artículos Usados es un beneficio colaborado para el quinto de grado de Lewis. Para ayudar recaudar fondos para paseo de campamento. El sábado 2 de abril de 10 a.m.- 3 p.m. en el Centro Comunitario de Woodstock. Guarde su artículos de ropa, artículos de casa y done para ayudar. Más información después!

## GRADO 5 TIENDA DE ESTUDIANTES - ARTÍCULOS NUEVOS

Se venden borradores Japoneses! Pan delicioso cada semana. Cada viernes de 3 - 4:00 en la cafetería. PARA AYUDAR CON CAMPAMENTO OMSI.- También haysnacks saludables, bebidas y artículos novedades se venden. Fecha del campamento es 31 de Mayo - 3 de Junio. Si desea donar un snack saludable o bebida ponga se en contacto con Maria Raleigh 503-502-2221 o correo electrónico [maria@collagepdx.com](mailto:maria@collagepdx.com)

**Atención Artistas!** La Feria y Mercado de Arte para la Escuela Lewis está aceptando solicitudes de familias de Lewis y los estudiantes para puestos para la Feria del Jardín este año. El arte debe ser algo para el jardín / temática al aire libre. Preguntas o consultas, [lewisgardenart2011@gmail.com](mailto:lewisgardenart2011@gmail.com) correo electrónico

Esta semana nuestros estudiantes de kinder celebraron 100 días de escuela ...

The Original Taco House- 3550 SE Powell  
Martes, 8 de marzo. Lewis recibirá 50% de los ingresos, pero deben presentar un cupón de la Escuela Lewis para que nos beneficiemos. Cupones serán enviados a casa el martes, y también estará disponible en nuestro sitio de web [lewiselementary.org](http://lewiselementary.org)

## ¡Una Conferencia GRATIS para los padres que hablan español!

El sábado 12 de marzo, la escuela César Chávez, ofrecerá La Conferencia de Padres Latinos de 8:00am a 3:00pm para todos los padres de habla hispana en nuestro Distrito Escolar.

El tema es: ¡Fortaleciendo Familias! Las diferentes sesiones incluirán: "Venciendo las barreras en la educación de la juventud latina," "Padres como Lideres" y "Destino: La Universidad."

Todo esto promete ser un día divertido y fascinante, tendremos desayuno almuerzo, cuidado de niños y juegos para toda la familia, y un baile de las 2:00pm a las 3:00pm al finalizar el día. Para más informes o para inscribirse, por favor llame a Yolanda Morales al 503-916-5904 o a Sonny Montes al 503-916-2442.

La escuela César Chávez K-8 esta localizada en el 5103 N. Willis Blvd. Portland, OR 97203.